



揚州圖經卷四

事志四

楊昊

南唐

梁太祖開平元年正月淮南節度使兼侍中東面諸道
行營都統宏農郡王楊渥既得江西驕侈益甚謂節度
判官周隱曰君賣人國家何面復相見遂殺之由是將
佐皆不自安黑雲都指揮使呂師周與副指揮使綦章
將兵屯上高師周與湖南戰屢有功渥忌之師周懼謀
於綦章曰馬公寬厚吾欲逃死焉可乎章曰茲事君自
圖之吾舌可斷不敢洩師周遂奔湖南章縱其孥使逸
去師周揚州人也渥居喪晝夜酣飲作樂然十圍之燭

以擊毬一燭費錢數萬或單騎出游從者奔走道路不

知所之左右牙指揮使張顥

十國春秋云顥蔡人也

徐溫泣諫渥

怒曰汝謂我不才何不殺我自爲之二人懼渥選壯士

號東院馬軍廣署親信爲將吏所署者恃勢驕橫陵蔑

勳舊顥溫潛謀作亂渥父行密之世有親軍數千營於

牙城之內渥遷出於外以其地爲射場顥溫由是無所

憚渥之鎮宣州也命指揮使朱思勅范思從陳璠將親

兵三千及嗣位召歸廣陵顥溫使三將從秦裴擊江西

因戍洪州誣以謀叛命別將陳祐往誅之渥聞三將死

益忌顥溫欲誅之丙戌渥晨視事顥溫帥牙兵二百露

刃直入庭中渥曰爾果欲殺我邪對曰非敢然也欲誅
王左右亂政者耳因數渥親信十餘人之罪曳下以鐵
槓擊殺之謂之兵諫諸將不與之同者顥温稍以法誅
之於是軍政悉歸二人渥不能制

資治通鑑二
百六十六

開平二年淮南左牙指揮使張顥右牙指揮使徐温專
制軍政宏農威王心不能平欲去之而未能二人不自
安共謀弒王分其地以臣於梁戊寅顥遣其黨紀祥等
弒王於寢室詐云暴薨己卯顥集將吏於府廷夾道及
庭中堂上各列白刃令諸將悉去衛從然後入顥厲聲
問曰嗣王已薨軍府誰當主之三問莫應顥益怒幕僚

嚴可求曰劉威陶雅李遇李簡皆先王之等夷公今自立此曹肯爲公下乎不若立幼主輔之諸將孰敢不從顯默然久之可求因屏左右急書一紙置袖中麾同列詣使宅賀眾莫測其所爲既至可求跪讀之乃太夫人史氏教也言先王創業艱難嗣王早世隆演次當立諸將宜無負楊氏善輔導之辭旨明切顯氣色皆沮以其義正不敢奪遂奉威王弟隆演稱淮南留後東面諸道行營都統顯以徐溫爲浙西觀察使鎮潤州嚴可求說溫曰公捨牙兵而出外藩顯必以弑君之罪歸公溫曰然則柰何可求曰顯剛愎而暗於事公能見聽請爲公

圖之時副使李承嗣參預軍府之政可求說承嗣曰顯
凶威如此今出徐於外意不徒然恐亦非公之利承嗣
深然之可求往見顯曰公出徐公於外人皆言公欲奪
其兵權而殺之多言亦可畏也顯曰右牙欲之非吾意
也業已行矣奈何可求曰止之易耳明日可求邀顯及
承嗣俱詣溫所可求瞋目責溫曰古人不忘一飯之恩
況公楊氏宿將今幼嗣初立多事之時乃求自安於外
可乎溫謝曰苟諸公見容溫何敢自專由是不行顯知
可求陰附溫夜遣盜刺之可求知不免請爲書辭府主
盜執刀臨之可求操筆無懼色盜能辨字見其辭旨忠

壯曰公長者吾不忍殺掠其財以復命曰捕之不獲顥怒曰吾欲得可求首何用財爲溫與可求謀誅顥可求曰非鍾泰章不可泰章者合肥人時爲左監門衛將軍溫使親將翟虔告之泰章聞之喜密結壯士三十人夜刺血相飲爲誓丁亥旦直入斬顥於牙堂并其親近溫始暴顥弑君之罪輟紀祥等於市詣西宮白太夫人太夫人恐懼大泣曰吾兒冲幼禍難如此願保百口歸廬州公之惠也溫曰張顥弑逆不可不誅夫人宜自安初溫與顥謀弑威王溫曰參用左右牙兵心必不一不若獨用吾兵顥不從溫曰然則獨用公兵顥從之至是窮

治逆黨皆左牙兵也由是以溫爲實不知謀也隆演以溫爲左右牙都指揮使軍府事咸取決焉以嚴可求爲揚州司馬溫性沉毅自奉簡儉雖不知書使人讀獄訟之辭而決之皆中情理先是張顥用事刑罰酷濫縱親兵剽奪市里溫謂可求曰大事已定吾與公輩當力行善政使人解衣而寢耳乃立法度禁強暴舉大綱軍民安之溫以軍旅委嚴可求以財賦委支計官駱知祥皆稱其職淮南謂之嚴駱

同上

七月壬申淮南將吏請於李儼承制授楊隆演淮南節度使東面諸道行營都統同平章事宏農王

同上

開平三年三月徐溫以金陵形勝戰艦所聚乃自以淮南行軍副使領昇州刺史留廣陵以其假子元從指揮使知誥爲昇州防遏兼樓船副使往治之

同上二百六十七

開平四年二月萬全感自岐歸廣陵岐王承制加宏農

王兼中書令嗣吳王

明三省註唐昭宗天復二年封楊行密吳王今岐王承制加隆演嗣

王於是吳王赦其境內

同上

五月吳徐溫母周氏卒將吏致祭爲偶人高數尺衣以羅錦溫曰此皆出民力奈何施於此而焚之宜解以衣貧者未幾起復爲內外馬步軍都軍使領潤州觀察使

同上

乾化二年九月吳王以溫領鎮海節度使同平章事淮

南行軍司馬

同上二百六十八

均王貞明元年四月吳徐溫以其子牙內都指揮使知

訓爲淮南行軍副使內外馬步諸軍副使

同上二百六十九

八月庚戌吳以鎮海節度使徐溫爲管內水陸馬步諸

軍都指揮使兩浙都招討使守侍中齊國公鎮潤州以

昇潤常宣歙池六州爲巡屬軍國庶務參決如故留徐

知訓居廣陵秉政

同上

貞明二年二月辛丑夜吳宿衛將馬謙李球劫吳王登

樓發庫兵討徐知訓知訓將出走嚴可求曰軍城有變

公先棄眾自去眾將何依知訓乃止眾猶疑懼可求闔戶而寢鼾息聞于外府中稍安壬寅謙等陳於天興門外諸道副都統朱瑾自潤州至視之曰不足畏也返顧外眾舉手大呼亂兵皆潰擒謙球斬之

同上

貞明三年四月吳昇州刺史徐知誥治城市府舍甚盛五月徐溫行部至昇州愛其繁富潤州司馬陳彥謙勸溫徙鎮海軍治所於昇州溫從之徙知誥爲潤州團練使知誥求宣州溫不許知誥不樂宋齊邱密言於知誥曰三郎驕縱敗在朝夕潤州去廣陵止隔一水耳此天授也知誥悅卽之官三郎謂溫長子知訓也溫以陳彥

謙爲鎮海節度使判官温但舉大綱細務悉委彥謙江

淮稱治

同上

貞明四年六月吳內外馬步都軍使昌化節度使同平章事徐知訓驕倨淫暴威武節度使知撫州李德誠有家妓數十知訓求之德誠遣使謝曰家之所有皆長年或有子不足以侍貴人當更爲公求少而美者知訓怒謂使者曰會當殺德誠并其妻取之知訓狎侮吳王無復君臣之禮嘗與王爲優自爲參軍使王爲蒼鶻總角弊衣執帽以從又嘗泛舟濁河王先起知訓以彈彈之又嘗賞花於禪智寺知訓使酒悖慢王懼而泣四座股

栗左右扶王登舟知訓乘輕舟逐之不及以鐵槌殺王親吏將佐無敢言者父温皆不之知知訓及弟知詢皆不禮於徐知誥獨季弟知諫以兄禮事之知訓嘗召兄弟飲知誥不至知訓怒曰乞子不欲酒欲劍乎又嘗與知誥飲伏甲欲殺之知諫躡知誥足知誥陽起如廁遁去知訓以劍授左右刁彥能使追殺之彥能馳騎及於中塗舉劍示知誥而還以不及告平廬節度使同平章事諸道副都統朱瑾遣家妓通候問於知訓知訓強欲私之瑾已不平知訓惡瑾位加己上置靜淮軍於泗州出瑾爲靜淮節度使瑾益恨之然外事知訓愈謹瑾有

所愛馬冬貯於幄夏貯於幃寵妓有絕色知訓過別瑾

瑾置酒自捧觴出寵妓

舊五代史作
愛妓桃氏

使歌以所愛馬爲

壽知訓大喜瑾因延之中堂伏壯士於戶內出妻陶氏
拜之知訓答拜瑾以笏自後擊之踏地呼壯士出斬之
瑾先繫二悍馬於廡下將圖知訓密令人解縱之馬相
蹄齧聲甚厲以是外人莫之聞瑾提知訓首出知訓從
者數百人皆散走瑾馳入府以首示吳王曰僕已爲大
王除害王懼以衣障面走入內曰舅自爲之我不敢知
瑾曰婢子不足與成大事以知訓首擊柱挺劍將出子
城使翟虔等已闔府門勒兵討之乃自後踰城墜而折

足顧追者曰吾爲萬人除害以一身任患遂自剄徐知
誥在潤州聞難用宋齊邱策卽日引兵濟江瑾已死因
撫定軍府時徐溫諸子皆弱溫乃以知誥代知訓執吳
政沈朱瑾尸於雷塘而滅其族瑾之殺知訓也泰寧節
度使米志誠從十餘騎問瑾所向聞其已死乃歸宣諭
使李儼貧而困寓居海陵溫疑其與瑾通謀皆殺之嚴
可求恐志誠不受命詐稱袁州大破楚兵將吏皆入賀
伏壯士於戟門擒志誠斬之并其諸子

同上二
百七十

烈祖紀朱瑾殺徐知訓馬仁裕自蒜山渡馳告帝帝卽
日帥師入廣陵定亂遂代知訓爲淮南節度行軍副使

內外馬步都軍副使

陸游南唐書一

七月吳徐溫入朝與廣陵疑諸將皆預朱瑾之謀欲大
行誅戮徐知誥嚴可求具陳徐知訓過惡所以致禍之
由溫怒稍解乃命網瑾骨於雷塘而葬之責知訓將佐
不能匡救皆抵罪獨刁彥能屢有諫書溫賞之戊戌以
知誥爲淮南節度行軍副使內外馬步都軍副使通判
府事胡三省注考異曰案十國紀年六月乙卯知訓被殺至此四十四日吳之政事必有所出蓋知誥至廣陵卽代知訓執吳政至此方除官耳兼江州團練使以徐知諫權潤州
團練事溫還鎮金陵總吳朝大綱自餘庶政皆決於知
誥知誥悉反知訓所爲事吳王盡恭接士大夫以謙御

眾以寬約身以儉以吳王之命悉蠲天祐十三年以前
逋稅餘俟豐年乃輸之求賢才納規諫除奸猾杜請託
於是士民翕然歸心雖宿將悍夫無不悅服先是吳有
丁口錢又計畝輸錢錢重物輕民甚苦之齊邱說知誥
以爲錢非耕桑所得今使民輸錢是教民棄本逐末也
請蠲丁口錢自餘稅悉輸穀帛紬絹匹直千錢者當稅
三千或曰如此縣官歲失錢億萬計齊邱曰安有民富
而國家貧者耶知誥從之由是江淮間曠土盡闢桑柘
滿野國以富強知誥欲進用齊邱而徐溫惡之以爲殿
直軍判官知誥每夜引齊邱於水亭屏語常至夜分或

居高堂悉去屏障獨置大爐相向坐不言以鐵筋畫灰
爲字隨以匙滅去之故其所謀人莫得而知也

資治通鑑二百

十七

貞明五年吳徐溫帥將吏藩鎮請吳王稱帝吳王不許
夏四月戊戌朔卽吳國王位大赦改元武義建宗廟社
稷置百官宮殿文物皆用天子禮以金繼土臘用丑改
謚武忠王曰孝武王廟號太祖威王曰景王尊母爲太
妃以徐溫爲大丞相都督中外諸軍事諸道都統鎮海
寧國節度使守太尉兼中書令東海郡王以徐知誥爲
左僕射參政事兼知內外諸軍事仍領江州團練使以

楊府左司馬王令謀爲內樞使

胡三省註云吳都廣營陵故謂揚州爲楊府

田副使嚴可求爲門下侍郎鹽鐵判官駱知祥爲中書

侍郎前中書舍人盧擇爲吏部尙書兼太常卿掌書記

殷文圭爲翰林學士館驛巡官游恭爲知制誥前駕部

員外郎楊迢爲給事中

同上

貞明六年四月吳宣王重厚恭恪徐溫父子專政王未

嘗有不平之意形於言色溫以是安之及建國稱制尤

非所樂多沈飲鮮食遂成寢疾五月溫自金陵入朝議

當爲嗣者或希溫意言曰蜀先主謂武侯嗣子不才君

宜自取溫正色曰吾果有意取之當在誅張顥之初豈

至今日邪使楊氏無男有女亦當立之敢妄言者斬乃以王命迎丹陽公溥監國徙溥兄濛爲舒州團練使己丑宣王殂六月戊申溥卽吳王位尊母王氏曰太妃同上

二百七十一

龍德元年十月吳徐溫勸吳王祀南郊或曰禮樂未備且唐祀南郊其費巨萬今未能辦也溫曰安有王者而不事天乎吾聞事天貴誠多費何爲唐每郊祀啟南門灌其樞用脂百斛此乃季世奢泰之弊又安足法乎甲子吳王祀南郊配以太祖乙丑大赦加徐知誥同平章事領江州觀察使尋以江州爲奉化軍以知誥領節度

使同
上

唐莊宗紀同光元年淮南楊溥遣使賀登極稱大吳國

主書上大唐皇帝舊五代史三十一

同光二年三月淮南楊溥遣使貢賀郊天禮物同上三十一

八月淮南楊溥遣使貢方物同上三十二

冬十月吳王如白沙觀樓船更命白沙曰迎鑾鎮徐温

自金陵來朝先是温以親吏翟虔為闔門宮城武備等

使使察王起居虔防制甚急至是王對温名兩為水

温請其故王曰翟虔父名吾諱之熟矣因謂温曰公之

忠誠我所知也然翟虔無禮宮中及宗室所須多不獲

温頓首謝罪請斬之王曰斬則太過遠徙可也乃徙撫

州資治通鑑二
百七十三

十二月淮南楊溥遣使貢獻舊五代史
三十二

同光三年十月奉皇太后尊謚寶冊赴西宮靈座淮南

楊溥遣使進慰禮十二月淮南楊溥遣使朝貢同上三
十三

同光四年二月淮南楊溥遣使朝貢方物同上三
十四

明宗紀天成元年四月遣使往諸道及淮南告哀同上
三十

六

天成二年春正月吳馬軍都指揮使柴再用戎服入朝

御史彈之再用恃功不服侍中徐知誥陽于便殿誤通

起居退而自劾吳王優容不問知誥固請奪一月俸由

是中外肅然

資治通鑑二百七十五

五月僞吳楊溥貢新茶

舊五代史三十八

冬十月辛丑吳大丞相都督中外諸軍事諸道都統鎮海寧國節度使兼中書令東海王徐溫卒初溫子行軍司馬忠義節度使同平章事知詢以其兄知誥非徐氏子數請代之執吳政溫曰汝曹皆不如也嚴可求及行軍副使徐玠屢勸溫以知詢代知誥溫以知誥孝謹不忍也可求等言之不已溫欲帥諸藩鎮入朝勸吳王稱帝將行有疾乃遣知詢奉表勸進因留代知誥執政知

誥草表欲求洪州節度使俟旦上之是夕温凶問至乃
止知詢亟歸金陵吳主贈温齊王謚曰忠武資治通鑑二百七十六

十一月庚戌吳王卽皇帝位追尊孝武王曰武皇帝景

王曰景皇帝宣王曰宣皇帝同上

天成三年春正月丁巳吳主立子璉爲江都王同上

閏八月吳王太后殂同上

天成四年十月吳諸道副都統鎮海寧國節度使兼侍
中徐知詢自以握兵據上流意輕徐知誥數與爭權內
相猜忌知誥患之知詢待諸弟薄諸弟皆怨之徐玠知

知詢不可輔反持其短以附知誥吳越王鏐遺知詢金玉鞍勒器皿皆飾以龍鳳知詢不以爲嫌乘用之知詢典客周廷望說知詢曰公誠能捐寶貨以結朝中勳舊使皆歸心於公則彼誰與處知詢從之使廷望如江都諭意廷望與知誥親吏周宗善密輸款於知誥亦以知誥陰謀告知詢知詢召知誥詣金陵除父喪知誥稱吳主之命不許周宗謂廷望曰人言侍中有不臣七事宜亟入謝廷望還以告知詢十一月知詢入朝知誥留知詢爲統軍領鎮海節度使遣右雄武都指揮使柯厚徵金陵兵還江都知誥自是始專政壬辰吳主加尊號曰

睿聖文明光孝皇帝大赦改元太和

同上

長興元年三月癸酉吳主立江都王璉爲太子

同上二百七十一

七

十月丙辰吳左僕射同平章事嚴可求卒徐知誥以其長子大將軍景通爲兵部尙書參知政事知誥將出鎮

金陵故也

同上

先主書吳太和三年公出鎮金陵以長子景通爲司徒平章事居中輔政以王令謀宋齊邱爲左右僕射同平章事六年召景通至金陵爲鎮海軍節度副使以其次子景遷爲太保平章事與令謀等秉政二年景遷病以

次子景遂為門下侍郎參知政事

馬令南唐書一

長興四年五月吳宋齊邱勸徐知誥徙吳主都金陵知

誥乃營官城於金陵

資治通鑑二百七十八

唐潞王清泰元年二月吳人多不欲遷都者都押牙周

宗言于徐知誥曰主上西遷公復須東行

胡三省註都押牙鎮海寧

國兩鎮都押牙也昇州於揚州為西揚州於昇州不惟

為東言吳主若西遷金陵徐知誥須東鎮江都也

勞費甚大且違眾心丙子吳主遣宋齊邱如金陵諭知

誥罷遷都先是知誥久有傳禪之志以吳主無失德恐

眾心不悅欲待嗣君宋齊邱亦以為然一旦知誥臨鏡

鑷白髭歎曰國家安而吾老矣奈何周宗知其意請如

江都微以傳禪意諷吳主且告齊邱齊邱以宗先己心疾之遣使馳詣金陵手書切諫知誥愕然後數日齊邱至請斬宗以謝吳王乃黜宗爲池州副使久之節度副使李建勳行軍司馬徐玠等屢陳知誥功業宜早從民望召宗復爲都押牙知誥由是疎齊邱十一月知誥召其子司徒同平章事景通還金陵爲鎮海寧國節度副大使諸道副都統判中外諸軍事以次子牙內馬步都指揮使海州團練使景遷爲左右軍都軍使左僕射參

政事留江都輔政

同上二百七十九

清泰二年九月丙申吳大赦改元天祚

同上

晉高祖天福元年春正月吳徐知誥始建大元帥府以

幕職分判吏戶禮兵刑工部及鹽鐵同上二百八十

十二月徐知誥以鎮南節度使太尉兼中書令李德誠

德勝節度使兼中書令周本位望隆重欲使之帥眾推

戴本不可其子宏祚強之不得已與德誠帥諸將詣江

都表吳主陳知誥功德請行冊命又詣金陵勸進於是

吳宮多妖吳主曰吳祚其終乎左右曰此乃天意非人

事也同上

晉高祖天福二年九月丙寅吳主命江夏王璘奉璽綬

於齊冬十月甲申齊王誥即皇帝位於金陵大赦改元

昇元國號唐追尊太祖武王曰武皇帝乙酉遣右丞相
玠奉冊詣吳主稱受禪老臣詰謹拜稽首上皇帝尊號
曰高尙思元宏古讓皇宮室乘輿服御皆如故宗廟正
朔徽章服色悉從吳制丁亥立徐知證爲江王徐知諤
爲饒王以吳太子璉領平盧節度使兼中書令封宏農
公唐主宴羣臣於天泉閣己丑唐王表讓皇改東都宮
殿名皆取於仙經讓皇嘗服羽衣習辟穀術辛卯吳宗
室建安王珙等十二人皆降爵爲公丙申以吳同平章
事張延翰及門下侍郎張居詠中書侍郎李建勳並同
平章事讓皇以唐主上表致書辭之唐主謝表而不改

丁酉加宋齊邱大司徒齊邱雖爲左丞相不預政事心
愠懟聞制詞云布衣之交抗聲曰臣爲布衣時陛下爲
刺史今日爲天子可以不用老臣矣還家請罪唐主手
詔謝之亦不改命久之齊邱不知所出乃更上書請遷
讓皇於他州及斥遠吳太子璉絕其昏唐主不從同上
八十

烈祖紀昇元元年十一月戊午立子景遂爲吉王以景
遂爲東都留守江都尹赴東都陸書

天福二年四月吳讓皇固辭舊宮

胡三省註以既讓位於唐不敢居江都宮

屢請徙居李德誠等亦亟以爲言五月戊午唐主改潤

州牙城爲丹陽宮以李建勳爲迎奉讓皇使

資治通鑑二百八十

壬戌唐主以左宣威副統軍王與爲鎮海留後客省使公孫圭爲監軍使親吏馬思讓爲丹陽宮使徙讓皇居

丹陽宮

同上

十一月辛丑吳讓皇卒唐主廢朝二十七日

同上

天福四年四月唐人遷讓皇之族於泰州號永寧宮防

衛甚嚴

同上二百八十二

考異曰十國紀年唐人遷讓皇之族於泰州號永寧宮守衛甚嚴不敢與國人通婚姻久而男女自爲匹偶江表志讓皇子及五歲遣中使拜官賜朝服卽日而卒按

唐烈祖受禪使讓皇居故宮稱臣上表慕仁厚之名若惡楊氏則滅之而已何必如此之迂也他書皆未之見

不知紀年據何書今不取資治通鑑註二百八十一

乙丑唐主將立齊王璟為太子固辭乃以為諸道兵馬

大元帥判六軍諸衛守太尉錄尚書事昇揚二州牧資治

通鑑二百八十二

天福五年冬十月乙巳唐主命齊王璟監國光政副使

太僕少卿陳覺以私憾奏泰州刺史褚仁規貪殘同上

烈祖紀昇元四年冬十月乙巳詔幸東都命齊王璟監

國庚戌帝自保德門御舟辛亥次迎鑾鎮甲寅至東都

入建元門帝感念疇昔泫然流涕不已遣使問東畿士
民不能自存者己未高麗使廣評侍郎柳兢質來貢方
物十一月乙丑宴羣臣於崇德宮故第也以聽事殿爲
光慶殿庚辰改東都文明殿爲乾元殿英武殿爲明光
殿應乾殿爲垂拱殿朝陽殿爲福昌殿積慶宮爲崇道
宮乙酉賜東畿高年疾苦博獨米人二石漢使都官郎
中鄭翽閩使客省使葛裕吳越使刑部尙書楊巖來賀
仁壽節十二月丙申帝至自東都

陸書一

唐主至江都欲遂居江都以水凍漕運不給乃還

資治通鑑

二百八

十二

昇元五年春二月己未殺泰州刺史褚仁規

馬書一

天福八年二月庚午唐主殂秘不發喪下制以齊王監

國大赦三月己卯朔唐元宗即位大赦改元保大資治通鑑

二百八十三

嗣主書保大元年秋七月以元子南昌王冀為江都尹

東都留守馬書二

保大五年以元子南昌王冀為副元帥封燕王依前東

都留守同上三

保大七年二月以東都留守燕王冀為潤宣二州大都

督鎮京口宣州周宗為東都留守同上

保大十一年冬十月築楚州白水塘以溉屯田

同上

保大十三年冬十月東都留守周宗乞罷鎮詔不允宗以老病三表乃許守司徒致仕

同上

周世宗紀顯德二年冬十月始議南征十一月乙未朔以宰臣李穀爲淮南道前軍行營都部署知廬壽等州行府事以許州節度使王彥超爲行營副部署命侍衛馬軍都指揮使韓令坤等一十二將各帶征行之號以

從焉

舊五代史一百十五

顯德三年二月丙戌侍衛馬軍指揮韓令坤奏收下場

州

同上
一百十六

孫晟傳顯德三年春王師下廣陵江左驚窘李景偽署

晟爲司空令奉貢於行在

同上 一百三十一

元宗紀保大十四年二月乙酉周師陷東都執副留守

馮延魯

陸書二

帝知揚州無備已卯命韓令坤等將兵襲之戒以毋得

殘民其李氏陵寢遣人與李氏人共守護之

資治通鑑二百九十一

二

韓令坤奄至揚州平日先遣白延遇以數百騎馳入城

城中不之覺令坤繼至唐東都營屯使賈崇焚官府民

舍棄城南走

同上

唐主遣園苑使尹延範如泰州遷吳讓皇之族於潤州
延範以道路艱難恐楊氏爲變盡殺其男子六十人還
報唐主怒腰斬之

同上

吳武讓皇旣歿於丹陽其族屬尙居泰州廨舍先主自
受禪已還未暇措置迨歿方囑付嗣君曰邦君皆楊氏
所有天地事物之變偶移在我然順逆之勢不常吾所
憫孤兒嫠女僑寄殊鄉令往泰州津斂楊族安於京口
賜贍撫育無令失所男女婚嫁悉資官給塚稟遺戒遣
園苑使尹延範具舟車調費往秦般護時王室在難道
路已亂延範慮有他變取子弟六十人皆殺之惟載婦

女以渡江環大怒以延範腰斬仍誅其族於市以慰其
冤楊氏諸女二十餘人選士族嫁之奩匣闔橐不失常

度

文瑩玉壺
清話十

韓令坤等攻泰州拔之刺史方訥奔金陵唐主遣人以

蠟丸求救於契丹壬辰靜安軍使何繼筠獲而獻之以

給事中高防權知泰州

資治通鑑二
百九十二

三月命諸道兵馬元帥齊王景達拒周夏四月復泰州

五月周帝北還

陸書
二

馬希崇及王延政之子繼沂皆在揚州詔撫存之

胡三省註

楚閩世事中國其後為南唐所俘囚於揚州周
得揚州故撫存之資治通鑑二百九十三

夏四月辛未揚州奏江南大破兩浙軍於常州初兩浙錢俶承詔遣部將率兵攻常州爲江南大將陸孟俊所敗將佐陷沒者甚眾李景亦以表聞丁丑揚州韓令坤破江南賊軍於州之東境獲大將陸孟俊時李景乘常州之捷遣陸孟俊領兵迫泰州王師不守韓令坤欲棄揚州而迴帝怒急遣殿前都指揮使張永德帥親兵往援之俄而陸孟俊領其徒自海陵抵揚州令坤迎擊敗之生擒孟俊李景遣其弟齊王達率大眾由瓜步濟江距六合一舍而設柵居數日乃棄柵來迫官軍今上麾兵以擊之賊軍大敗餘眾赴江溺死者不可勝紀己卯

韓令坤奏敗楚州賊將馬在貴萬餘眾於灣頭堰獲漣
州刺史秦進崇丙戌以宣徽南院使向訓爲權淮南節
度使充沿江招討使以侍衛馬軍都指揮使韓令坤充
沿江副招討使

舊五代史
一百十六

陸孟俊取泰州遣陳德誠戍泰州孟俊進攻揚州屯於

蜀岡韓令坤棄揚州走

資治通鑑二
百九十三

初陸孟俊之廢馬希萼立希崇也滅故舒州刺史楊昭
暉之族而取其財楊氏有女美獻於希崇令坤入揚州
希崇以楊氏遺令坤令坤嬖之既獲孟俊將械送帝所
楊氏在簾下忽撫膺慟哭令坤驚問之對曰孟俊昔在

潭州殺妾家二百口今日見之請復其寃令坤乃殺之

同上

初唐人以茶鹽強民而徵其粟帛謂之博徵又興營田於淮南民甚苦之及周師至爭奉牛酒迎勞而將帥不之恤專事俘掠視民如土芥民皆失望相聚山澤立堡壁自固操農器爲兵積紙爲甲時人謂之白甲軍周兵討之屢爲所敗先所得唐諸州多復爲唐有唐之援兵營於紫金山與壽春城中烽火相應淮南節度使向訓奏請以廣陵之兵併力攻壽春俟克城更圖進取詔許之訓封府庫以授揚州主者命揚州牙將分部按行城

中秋毫不犯揚州民感悅軍還或負糗橐以送之同上

保大十五年冬十一月周帝親征

陸書

十二月帝遣鐵騎左廂都指揮使武守琦將騎數百趨揚州至高郵唐人悉焚揚州官府民居驅其人南渡江後數日周兵至城中餘癯病十餘人而已癸酉守琦以聞帝聞泰州無備遣兵襲之丁丑拔泰州

資治通鑑二百九十三

顯德五年二月戊午車駕發楚州南巡丁卯駐蹕於廣

陵詔發揚州部內丁夫萬餘人城揚州帝以揚州焚盪

之後居民南渡遂於故城內就東南別築新壘戊辰遣

使祭故淮南節度使楊行密故昇府節度使徐溫等墓

癸酉幸揚子渡觀大江三月壬午朔幸泰州丁亥復幸
廣陵辛卯幸迎鑾江口遣右武衛大將軍李繼勳率舟
師至江島以觀寇癸巳帝臨江望見賊船數十艘命今
上帥戰棹以追之賊軍退去今上直抵南岸焚其營柵
而迴己亥今上率水軍破賊船百餘隻於瓜步是日李
景遣其臣劉承遇奉表以廬舒蘄黃等四州來獻且請
以江爲界先是李景以江南危蹙謀欲傳位於世子使
附庸於我故遣陳覺上表陳叙至是帝以旣許其通好
乃降書以答之

陸游南唐書云周帝賜書許帝
奉正朔罷兵而不許傳位太子

壬寅復

幸揚州以殿前都虞侯慕容延釗爲淮南節度使兼殿

前副指揮使遣鹽城監使申屠諤齎書及御馬一十四
金銀銜全散馬四十四匹羊千口賜江南李景遣所署宰相馮延巳獻
師所俘故遣之丙午江南李景遣所署宰相馮延巳獻
犒軍銀十萬兩絹十萬疋錢十萬貫茶五十萬斤米麥
二十萬石庚戌詔故淮南節度使楊行密故昇州節度
使徐溫各給守塚戶應江南臣僚有先代墳墓在江北
者委所在長吏差人檢校辛亥李景遣所署臨汝郡公
徐遼進買宴錢二百萬并遣伶官五十八人與遼俱來獻
壽觴夏四月癸丑宴從臣及江南進奉使馮延巳等於
行宮徐遼代李景捧壽觴以獻進金酒器御衣犀帶金

銀錦綺鞍馬等乙卯車駕發揚州還京十月乙未詔淮南諸州鄉軍並放歸農

舊五代史一百十八

恭帝紀顯德六年秋七月壬戌以鄆州節度使充侍衛馬步軍都指揮使檢校太傅兼侍中李重進爲淮南節度使檢校太尉兼侍中依前侍衛馬步軍都指揮使

同上
一百二十

太祖紀開寶三年十一月辛未江南主遣徐鉉等奉表乞援師不報甲申曹彬夜敗江南軍於城下乙未曹彬克昇州俘其國主煜江南平

脫脫等宋史三

僭僞傳楊渥字奉天行密長子也行密卒渥襲僞位自

稱吳王委軍政於大將張顥性猜忌不能御下天祐五年六月爲顥所殺及涇僭號僞追尊爲景帝

舊五代史一百三十四

僭僞傳楊涇渥之弟也既立政事咸委於徐温十餘年温乃冊涇爲天子國號大吳改唐天祐十六年爲武義元年三年而卒諡爲惠帝

同上

僭僞傳楊溥行密幼子也初封丹陽王涇卒徐温乃推溥爲主後僭僞號唐同光元年莊宗平梁都於洛陽十二月溥遣使章景來朝詞旨卑遜有同箋表郭崇韜之平西川也淮人大懼將去僞號稱藩於唐時崇韜欲陳

辭不願稱宮中爲之慘戚璉卒永康終身縞素斥去容飾不茹葷酒惟誦佛書但自稱未亡人朝夕焚香對佛自誓曰願兒生生世世莫爲有情之物居延和宮年二十四無疾坐亡凡五夕光如白練長丈餘自口而出至斂溫軟如生主感悼哽痛詔建勲刻碑宮中紀其異

玉壺

九清話

徐溫傳溫字端美

舊五代史作敦美

海州朐山人烈祖之養父

也唐末大亂販鹽爲盜從吳武王楊行密起合肥勁兵數萬號其軍爲黑雲長劍所與舉事者劉威陶雅之徒號三十六英雄獨溫未嘗有戰功行密用其謀殺朱延

舟師下峽爲平吳之策會崇韜旣誅洛城有變淮人聞之比屋相慶明宗篡嗣溥復遣使修好謝其使不受所貢遣之天成二年十月徐溫卒溫之養子李昇代溫秉政晉天福二年溥不得已遜位於昇昇遷溥於潤州築丹陽宮以處之年餘以幽死

同上

楊璉讓皇長子也十歲封江都王立爲太子性醇謹好學骨清神淺脣縮齒露風鑑者所不許主受禪封璉中書令池州刺史將赴上遇寒食飲冷失節卒於池口舟中年十九歲初先主第四女璉納之爲妃賢明溫淑容範絕世及禪代封永康公主聞人呼公主則嗚咽流涕

自備而溫顥共惡璠等侵權因擁衛兵入拽璠等斬之
渥由是失政溫顥益不自安共遣羣盜入寢中弑渥渥
說羣盜能反殺溫等者皆爲刺史羣盜皆諾惟紀祥不
從執渥縊殺之隆演立溫遂專政隆演備位而已八年
溫遷行軍司馬潤州刺史鎮海軍節度使同平章事十
二年封齊國公兼浙西招討使始就鎮潤州以昇常宣
池黃六州爲齊國城昇州建大都督府十四年溫徙治
之以其子知訓輔隆演於廣陵而大政溫遙決之十六
年溫請隆演卽皇帝位不許又請以吳王稱制乃許遂
建國改元拜溫大丞相都督中外諸軍事封東海郡王

壽以功遷右衛指揮使始預謀議行密病出長子渥爲
宣州觀察使溫私謂渥曰今王有疾而出嫡嗣必有姦
人爲謀若他日召子非溫使者慎無應命渥涕泣謝溫
而去行密病甚命判官周隱作符召渥隱慮幼弱不任
事勸行密用舊將有威望者代主軍政乃薦大將劉威
行密未許溫與嚴可求入問疾行密以隱議告之溫等
大驚遽詣隱所議事隱未出而溫見隱作召符猶在案
上急取遣之渥見溫使者乃行行密卒渥嗣立召隱罵
曰汝欲賣吾國者復何面目見楊氏乎遂殺之渥之入
廣陵也惡溫與張顥典衙兵召陳璠等爲東院馬軍以

上短下語聲如鐘精采鑠人常緩步而從者疾行莫能

及陸書

天祐中童謠曰東海鯉魚飛上天蓋謂素育於徐氏後
竟復唐姓一狂僧走金陵城中猖狂荒急每見人則尋
飛龍子凡十餘年逮主爲昇州刺史狂僧見之乃不復

尋矣玉壺清話九

元宗紀元宗名璟字伯玉烈祖長子風度高秀幼工屬
文昇元初烈祖受禪封吳王徙齊王四年八月立爲皇
太子七年二月庚午烈祖崩三月己卯朔璟卽皇帝位
大赦改元不待逾年遽改元識者非之建隆二年六月

隆演卒温越次立其弟溥順義七年温又請溥卽皇帝

位未許而温病卒

馬書八

烈祖紀烈祖名昇字正倫小字彭奴徐州人姓李氏唐憲宗第八子建王恪之元孫恪生超早卒超生志仕爲徐州判司卒官因家焉志生榮榮性謹厚喜從浮屠遊晦跡精舍時號李道者昇以光啟四年十二月二日生於彭城六歲而孤遇亂伯父球攜昇及母劉氏避地淮泗至濠州乾寧二年淮南節度使楊行密見而奇之養以爲子行密長子溥惡昇不以爲兄弟行密乃以與大將徐温遂冒姓徐氏名知誥及長身七尺方額隆準修

將吏問之裨將趙鐸曰大王爲元帥之重眾心所持一
郤足則部下搖矣冀乃奏乞効用以死報國元宗許之
命柴克宏將兵以救常州克宏未至樞密使李徵古遣
使追而代之冀奏克宏可用果敗越師擒獲甚眾顯德
五年還儲副之地參決國事蒞下有法未幾卒

馬書
七

揚州圖經卷四終

庚申殂於長春殿年四十六

陸書二

後主紀主名煜元宗第六子初封安定郡公鄭王文獻太子卒徙吳王建隆二年立爲太子六月元宗殂煜嗣立於金陵及王師拔金陵煜帥司空知左右內史事殷崇義等肉袒降於軍門授右千牛衛上將軍封違命侯太宗卽位加特進改封隴西公太平興國三年七月辛

卯殂年四十二

同上三

太子冀傳冀元宗元子初封東平郡公元宗卽位徙王南昌避儲副位留守東都保大八年移鎮潤州周師至廣陵越人寇常州元宗以冀少不習軍事召還都冀會